

Disassembled
Da assemblare



mc 0,285
ft³ 10.1

kg 9,5
lb 20.9

EN: Chair with steel frame padded with polyurethane foam and swivel seat with automatic return mechanism

IT: Sedia con struttura in acciaio imbottita con schiuma di poliuretano espanso flessibile e base girevole con meccanismo di ritorno

DE: Stuhl mit Struktur aus Stahl, gepolstert mit flexiblem Polyurethanschaum und drehbarer Struktur mit Rückholmechanismus

FR: Chaise avec structure en acier rembourré en mousse de polyuréthane souple et base pivotante avec mécanisme de rappel

ES: Silla con estructura de acero acolchada con espuma de poliuretano flexible y base giratoria con mecanismos de retorno

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

EN: Upholstery in flexible polyurethane, double density (density 65-75 kg/m³), fire-retardant (certified 1IM), with inner structure in steel upholstered in fabric

IT: Stampata in poliuretano flessibile con doppia densità (densità 65-75 kg/m³), ignifugo (classe 1 IM), con struttura interna in acciaio, rivestita in tessuto

DE: Polsterung aus Polyurethan, gedruckt und flexibel mit doppelter Dichte (Dichte 65-75 kg/m³), feuerfest (Klasse 1 IM), mit innere Struktur aus Stahl, bezogen mit Stoff

FR: Rembourrage moulé en polyuréthane souple avec double densité (densité 65-75 kg/m³), ignifuge (classe 1 IM), avec structure interne en acier, revêtu en tissu

ES: Moldeo de poliuretano flexible con doble densidad (densidad de 65-75 kg/m³), ignífugo (clase 1 IM), con estructura interna de acero, forrada de tela

FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. C - D40÷D44 - E - G - H

EN: For more information see finishing legend on the website

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

EN: Four solid ash legs frame, with swivel mechanism with automatic return

IT: Telaio a trespolo, 4 gambe in frassino, con meccanismo girevole con ritorno,

DE: Gestell mit 4 FüÙe aus Esche, mit Drehmechanismus mit Rückkehr

FR: Structure tréteau, 4 pieds en frêne, avec mécanisme pivotant et retour en position

ES: Armazón de 4 patas de fresno, giratorio con mecanismo de retorno

FINISH - FINITURA - AUSFÜHRUNG - FINITIONS - ACABADO

EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5gloss), antigraffio

DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfes

FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures

ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



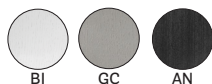
EN: Lacquered visible grains

IT: Laccato poro aperto

DE: Laqué pore ouvert

FR: Offenporig lackiert

ES: Lacadado poro abierto



• FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) provided with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), in dotazione inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)

DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), austauschbar Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)

FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), en dotation insert interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)

ES: Tacos con inserto intercambiabile de feltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), en dotación insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

• PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

EN: FSC® certified product

IT: Prodotto certificato FSC®

DE: Zertifiziertes Produkt FSC®

FR: Produit certifié FSC®

ES: Producto certificado FSC®



EN: Ministerial type approval «Serie NYM SOFT» Class 1 IM (Cat. G59+G69 - G190+G197)

IT: Omologazione Ministeriale «Serie NYM SOFT» Classe 1 IM (Cat. G59+G69 - G190+G197)

DE: Ministerial Zulassung «Serie NYM SOFT» Klasse 1 IM (Cat. G59+G69 - G190+G197)

FR: Homologation Ministérielle «Serie NYM SOFT» Classe 1 IM (Cat. G59+G69 - G190+G197)

ES: Homologación Ministerial «Serie NYM SOFT» Clase 1 IM (Cat. G59+G69 - G190+G197)

• ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	2,78	29,09	YES	33,2	100
Die cast aluminium Alluminio pressofuso	0,19	1,99	YES	94	100
Polyethylene Polietilene	0,004	0,04	YES	0	100
Polyurethane foam Poliuretano espanso	5	53,39	NO	0	0
Solid wood Legno massello	1,32	13,79	YES	0	100
Felt Feltro	0,002	0,02	NO	0	0
Fabric 350 g/m ² Tessuto 350 g/m ²	0,26	2,68	NO	0	0
TOTAL TOTALE	7,3 Kg	--	--	11,5 %	44,9%

• COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001
Environmental management system
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001
Quality management system
Sistema di gestione della qualità

